

Franqueo concertado

**Perfumeria**  
**RICARDO BUESA**  
 PRADO, 2 - Tel. 1638



### Las fuerzas iranianas parecen oponer escasa resistencia al avance ruso-británico :: TURQUIA PROCLAMA SU NEUTRALIDAD

**Los embajadores inglés y soviético conferencian con Saradjoglou**  
**Los ingleses penetraron en Irán por tres puntos distintos**  
**El Gobierno del Irán ordena a sus tropas la defensa del territorio. - Teherán pide la aplicación del Pacto de Saadabad**

Estambul. —El ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno turco, Saradjoglou, ha recibido a los embajadores de Inglaterra y de la Unión Soviética.

Se estima en los medios bien informados, que Turquía proclamará su neutralidad en el asunto del Irán.—Efe.

Sim'a.—Un Comunicado dado a primeras horas de la mañana de hoy del Gran Cuartel General británico del Medio Oriente anuncia que las tropas británicas y las indias penetraron en las primeras horas de la mañana de ayer en territorio iraní por tres puntos diferentes. Las fuerzas indias e inglesas en colaboración con las armas navales y aéreas, efectuaron un desembarco en Abadán, ocupando el puerto y la localidad de Bender Chapur. En este puerto fueron encontrados dos buques alemanes y otros tres italianos, que se hallaban con averías, y en un día que seco y varados, se hallaron otros dos buques alemanes, siendo capturadas sus tripulaciones. Tropas mecanizadas de infantería, que partieron del Irak, realizaron una penetración en territorio iraní, ocupando diversas localidades y lugares. La aviación lanzó folletos y proclamas, explicando la acción británica sobre Teherán y otras ciudades importantes. En estas proclamas se hace saber a pueblo, que Inglaterra no tiene desigñios de intentar contra la independencia y la territorialidad del país.

El Comunicado dice que no ha sido encontrada resistencia seria al avance de las tropas inglesas.

También da cuenta el Comunicado de que fuerzas británicas, transportadas en avión, han adoptado las oportunas medidas para garantizar la seguridad de los ciudadanos ingleses que prestan sus servicios en la compañía petrolífera anglo-iraniana. Las tropas británicas, que proceden de la frontera del Irak, han ocupado Nafth-seam, en la región de Fasris sin.—Efe.

Londres.—Se informa oficialmente, que las tropas inglesas encuentran en el Irán una resistencia muy escasa y débil.—Efe.

Londres.—Una noticia de la Agencia Reuter, transmitida desde Moscú, da cuenta de que las tropas soviéticas, que penetraron en territorio de Irán por el Cáucaso, han profundizado en un avance de una extensión de 40 kilómetros.—Efe.

Teherán.—Según informa la emisora de esta ciudad, el Sultán de Persia ha dirigido un llamamiento a la nación para que se oponga con las armas a la intromisión inglesa y soviética en el Irán. También se ha dado cuenta de haber sido bombardeada por la aviación

británica una importante ciudad que se encuentra al Noroeste.—Efe.

Ankara.—El ministro de Relaciones Exteriores de Turquía ha declarado que su país permanecerá neutral ante el conflicto.—Efe.

Berlín.—Los informes que se reciben del Irán indican que las fuerzas británicas quieren ocupar toda la cuenca petrolífera de Abadán con toda rapidez, para de esta forma evitar el que puedan obstruirse y destrozarse las comunicaciones y el ferrocarril que las pone en unión con los puertos del Golfo Pérsico.—Efe.

Berlín.—La prensa alemana de la mañana de hoy refiriéndose a la invasión inglesa y soviética en Irán dice que el pretexto de la misma ha sido la presencia de unos pocos inde-

fenso alemanes en el país y el motivo el asegurarse los pozos petrolíferos y los caminos de la India, Indochina y hasta Singapur.—Efe.

Nueva York.—El ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno turco ha declarado a los embajadores de Inglaterra y de la URSS, que el Estado turco adoptará una posición de estricta neutralidad, según informa el diario neoyorquino "News Dayli".—Efe.

Roma.—Comunican del Irán a la Agencia "Mundo Arabe", que el Gobierno iraní ha ordenado a las tropas, que defienden el territorio contra el invasor.

También dice la misma Agencia que el Irán ha solicitado la aplicación de las cláusulas del tratado de Saadabad, por el

que las demás potencias signatarias y firmantes del pacto han de observar una escrupulosa y benévola neutralidad en un conflicto con tercera potencia.—Efe.

Angora.—Tres columnas británicas operan, procedentes del Irak, contra el Irán, según informaciones de última hora.

En el Irán del Norte, el ataque, que parte de Ravanduz y de Rayat, tiene como objetivo producir la unión con las tropas soviéticas, que operan en Asergeidchan.

La columna del Centro parte de Khanakin y pasa por Kasr-Chirin y avanza a lo largo de la frontera iranesa.

Las operaciones en el Sur se desarrollan en la región del golfo Pérsico. Cerca de Bender Chapur en la región petrolífera de Abadán.—Efe.

habiendo un escaso número de víctimas. También fueron atacados algunos lugares del suroeste de Inglaterra.—Efe.

Londres.—Se anuncia oficialmente que los aviones de bombardeo ingleses atacaron durante la noche última a instalaciones militares e industriales en la región renana, principalmente en Manheim y Ca'rsrue.—Efe.

Berlín.—Se están librando encarnizados y violentos combates, según anuncia la D N B, en las proximidades de Reval y al Sur de esta ciudad. Efe.

### Continúan metódicamente, coronadas por el éxito, las operaciones en el frente Oriental

**Los ingleses atacan Manheim, Ca'rsrue y Cerdeña. - Crucero británico atacado en el Mediterráneo por la aviación italiana. - Fuertes golpes contra las instalaciones de Tobruk**

Berlín.—Cuartel General del Fuhrer. Comunicado del Alto Mando del Ejército alemán:

En el frente Oriental prosiguen las operaciones metódicamente, coronadas por el éxito. En la Costa Oriental británica fueron atacadas y combardeadas las instalaciones militares. Anoche, y en la Canal de San Jorge fué hundido por la aviación, un barco de 6.000 toneladas que navegaba en un convoy fuertemente protegido. Los "stukas" atacaron durante las jornadas nocturnas de los días 24 y 25 las instalaciones portuarias y de la plaza de Tobruk en el Africa del Norte, destruyéndolas. También fué alcanzado frente a este puerto un buque mercante y de transporte inglés que desplazaba dos mil toneladas, así como también se causó averías en las baterías de la DCA, y en otras instalaciones.

Durante la pasada noche, la aviación británica realizó incursiones sobre los territorios de Alemania del Suroeste y del Oeste, no causando daños de consideración. Fueron derribados siete de los aparatos británicos atacantes.—Efe.

Roma.—El comunicado italiano señala que formaciones aéreas atacaron, produciendo daños en el aeródromo de Mikabba, en la Isla de Malta.

En el Africa del Norte, sectores de Sollum y de Tobruk, fuego de artillería, siendo rechazados los intentos de aproximarse a nuestra líneas de varios destacamentos adversarios. Formaciones de "stukas" germanos, protegidas por cazas italianos atacaron las instalaciones

militares y del puerto en Tobruk, siendo hundido un barco mercante británico de 2.000 toneladas. También fueron alcanzados de lleno los puestos antiaéreos y otras instalaciones.

Una nueva incursión realizó la aviación inglesa sobre Trípoli, originando algunos muertos y heridos entre la población. En el Africa Oriental señala el comunicado una valerosa acción de las tropas indígenas e italianas en el sector de Gondar, que causaron al enemigo serio quebranto, rechazándolo con abundantes pérdidas. La aviación británica bombardeó Gondar, sin consecuencias. En el Mediterráneo, frente a Sollum, fué alcanzado un crucero británico del tipo de los "Dido", que desplazaba 5.500 toneladas.—Efe.

Londres.—Un comunicado del Almirantazgo británico da cuenta de haber sido atacadas por los aviones de bombardeo británicos las instalaciones militares del Templo al Norte de la Isla de Cerdeña. Fueron derribados un hidroavión italiano y un aparato alemán, del tipo "Junquer".—Efe.

Londres.—El Comunicado británico de los Ministerios del Aire y Seguridad Interior de la mañana de hoy señala que la acción aérea de cuatro meses sobre la Gran Bretaña en la pasada noche ha sido muy escasa, habiendo ésta terminado a media noche. So amene dos lugares del País de Gales y algunos de la costa meridional inglesa fueron atacados por la aviación germana, que dejó caer sus bombas sin que se causa-

ran daños de importancia y habiendo un escaso número de víctimas. También fueron atacados algunos lugares del suroeste de Inglaterra.—Efe.

Londres.—Se anuncia oficialmente que los aviones de bombardeo ingleses atacaron durante la noche última a instalaciones militares e industriales en la región renana, principalmente en Manheim y Ca'rsrue.—Efe.

Berlín.—Se están librando encarnizados y violentos combates, según anuncia la D N B, en las proximidades de Reval y al Sur de esta ciudad. Efe.

### El Presidente neozelandés, con Roosevelt

Nueva York.—Se espera que el Presidente del Gobierno de Nueva Zelanda, que como es sabido ha llegado a Estados Unidos, celebre hoy una conferencia con Roosevelt.—Efe.

### La subvención concedida por el Estado al aeropuerto de Bilbao en Sondica

Bilbao.—El presidente de la Diputación recibió ayer la visita del comandante señor Gallego, que le hizo entrega de un cheque por valor de 500.000 pesetas, segunda aportación que, en el espacio de cuatro meses ha concedido el Ministerio del Aire para las obras del aeropuer-

### Más millones de dólares para la defensa nacional yanqui

Washington.—El Presidente de los Estados Unidos, ha firmado un proyecto de Ley, por el que se concede al Gobierno norteamericano siete millones quinientos mil dólares para la defensa nacional, incluyendo la marina.—Efe.

### La invasión del Irán habrá sorprendido a Estados Unidos

Tokio.—Un portavoz japonés refiriéndose a la invasión inglesa en el Irán dice que es lo que dirá la pacífica norteamericana cuando se entere de que Inglaterra ha sorprendido a un país pequeño y sin que haya mediado provocación alguna por parte de este. Ello habrá sorprendido a los yanquis—dice el portavoz—pues por lo que se refiere a nosotros, en verdad que nos ha sorprendido en grado sumo.—Efe.

### Lotería Nacional

Se advierte a los jugadores y al público en general, que en todos los sorteos de la Lotería Nacional, y a partir del próximo que ha de celebrarse el día 2 de septiembre, tendrán reintegro del importe de los billetes, todos aquellos cuya última cifra sea igual a la del premio mayor.

Esta es otra de las muchas innovaciones que se vienen realizando en la Lotería Nacional y que tan buena acogida tiene por parte del público, hasta el punto de que los billetes se agotan rápidamente en todos los sorteos.

### Refuerzos norteamericanos e ingleses en el Pacífico

Sanghai.—Se anuncia que un contingente de 40.000 hombres ha sido desembarcado en las Islas Filipinas. El contingente es de soldados norteamericanos, y es hasta ahora el mayor de todos los efectuados. También se refuerza considerablemente en estos últimos días la guarnición inglesa en Singapur, y se concentran nuevos contingentes de tropas en Malasia.—Efe.

### EL TIEMPO EN ESPAÑA

Temperatura máxima: 37 grados en Cáceres, Ciudad Real y Toledo.  
 Idem mínima: 11 grados en Santiago de Compostela.

to de Sondica. Con este motivo han estado también en Bilbao el jefe de Campos de Aviación, teniente coronel señor Vives, con otros jefes y oficiales del Ministerio del Aire, que han marchado muy complacidos de la marcha de las obras del aeropuerto.—Cifra.



# VITORIA = AL = DIA

## A propósito de una idea

### Opiniones en pro

Un comerciante amigo que me ha hecho el favor de exponer su criterio favorable a mi proyecto de estudiar la conveniencia o no de implantar dos períodos anuales de fiestas en Vitoria, me expresa lo que él cree contradicción por parte mía al referirme a que las épocas de expansión no deben exceder de cinco días y haber señalado las de septiembre desde el 13 al 18, que naturalmente son seis, cosa que hice deliberadamente, aunque parece contradictorio entonces y ahora. Me explicaré.

Supongamos que este año hubiere querido hacerse un ensayo. El día de Beato Tomás de Zumárraga, es el 13, sábado; 14, domingo; 15, lunes, la "Visita de mojonos". El día habría que destacar o para otros festejos que los que tiene señalados, para no meternos a dar al traste con tradiciones por todos respetadas. Por la mañana, recorrido de los hitos; por la tarde, romería. Las dos cosas fuera de Vitoria, pero que absorben, por completo, la atención del vecindario. Por eso descarté el lunes 15.

De esa manera, queda subsistente en él una de las fiestas más populares y sonadas de nuestro vivir; pero como no todos los años podría acoparse a un programa que se aprisiona forzosamente entre el 13 y el 17, pues tiene su día señalado con absoluta precisión, indicaba yo uno más (por este año), en forma que ello mismo deja adivinar:

Sábado 13, parte religiosa; domingo 14, taurina; lunes 15, Olarizu; martes 16, miércoles

17 y jueves 18, un gran con curso de ganados y una no menos brillante exposición de materias y productos agrícolas de todas clases, buscando para su clausura, de propósito, un jueves, por ser el día de nuestros mercados semanales.

Otro lector me consulta una duda que le asalta: A ver en qué fechas se darán las corridas de toros en 1942, si se tiene en cuenta que la Virgen Blanca coincidirá con el día cuartito de la semana: miércoles.

Eso es cosa que ha de ser resuelta por el Excmo. Ayuntamiento, después de detenido estudio sobre lo que más convenga a la ciudad, pero acaso no fuese descabellada esta idea:

Organizar tres corridas: la primera y la última, de seis toros, para los domingos 2 y 9, y dejar para el miércoles 5 la tradicional y obligada de ocho reses, con el cartel de mayores atrádivos que entonces pueda hacerse, cosa sencilla (savo el presupuesto) por lo que se refiere al día, en que todos los matadores de primera fila estarán libres.

Pero ¿convendría a Vitoria un período de festejos que se prolongaba ocho días? Y si no se hace esto, ¿en qué días se dan las corridas, siendo el patrón en miércoles?...  
UN POBRE DIABLO.

### Comerciantes

**PEQUEÑOS INDUSTRIALES de Vitoria y otras plazas.** Por una cuota módica pueden llevar su Contabilidad legal, que tantas ventajas ofrece. Molestia mínima. No deje de consultar en "ACADEMIA VADILLO", Olagüibel, 2, principal izquierda. Teléfono 2158.

### Obispado

Hoy es esperado de su viaje a Burgos, a donde fué para asistir al Excmo. señor Arzobispo nuestro amadísimo Prelado. Por la mañana de hoy asistió S. E. Rvdma. Monseñor Lauzurica a la bendición del banderín del Regimiento de Artillería de la capital castellana.

### Falange Española Tradicionalista y de las JONS

**MILICIA DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS JONS**  
**Jefatura Provincial de Alava**  
Los individuos residentes en la capital, que cobran la Pensión de la Medalla de Sufrimientos por la Patria por esta Jefatura, deben presentar todos los meses en la misma el Justificante de Revista de Comisario, inmediatamente después de haber la pasado.

Los residentes en los pueblos que pasan la revista ante el Alcalde deben enviar sus justificantes de manera que tengan entrada en estas Oficinas antes del día 4 de cada mes.

A quien no cumpla lo que se indica en la presente nota, no se le podrán reclamar los haberes correspondientes.

Vitoria, 25 de agosto de 1941.  
—El Capitán Jefe Provincial.

### Sesión de la Comisión Provincial

Ayer celebró sesión la Comisión Provincial, acordando entre otros, los siguientes asuntos:

Expediente promovido por el pueblo de Subijana Morillas con destino a obras de reparación de la iglesia.—A la Dirección de Montes para marcación de lotes de leñas de Guinea, Espejo, Astúlez y Artaza.—Aprobar las y que se vendan el día 25 de septiembre próximo.

Informe de la Dirección de Carreteras en el presupuesto de gastos correspondientes al informe facultativo de la sustitución o reforma de un paso del ferrocarril de Vitoria a Estella, que presenta el señor Ingeniero Jefe Director de la Jefatura de Explotación de Ferrocarriles por el Estado.—Que por la Oficina de Intervención se gire al señor Secretario Habilitado de citada Jefatura la cantidad de 437,35 pesetas.

El señor Ingeniero Director de Agricultura y Ganadería da cuenta de la adquisición de 50 sulfatadoras a la Casa Industrias de Utensilios Metálicos S. A., de Barcelona, proponiendo sea abonado el importe de la factura que presenta.—Que se abonen las 6.521,85 pesetas importe de la factura en la forma que se indica.

Informe de la Dirección de Carreteras en el escrito de don Modesto Goya, vecino de Vitoria, solicitando permiso para construir una casa.—Aprobarlo y elevarlo a decreto.

### Religiosas

**Santora de mañana:** José de Calasanz, fundador, Rufo, obispo. Eu'ia, virgen, Marcellino, Manca, Antua, mártires; Cesáreo, Licerio, Narmobispos; Margarita, viuda.

**Liturgia:** San José de Calasanz, confesor. Rito doble; ornamento blanco. Misa propia.

### Hora Santa en el Carmen

Mañana miércoles se celebrará por la tarde de siete y media a ocho y media, la semanal función eucarística de Hora Santa.

### Sodalidad de San Pedro Claret en favor de las Misiones

El Director y Junta de Sodalidad invitan a todas las señoras, socias del ropero, sus criadoras y a todas las personas amantes de las misiones, a la solemnidad Novena que en honor de su Patrono, celebrará en la Capilla del Sagrado Corazón (Padres Jesuitas).

Comenzará el lunes primero de septiembre, a las siete y media de la tarde, con Exposición, Rosario, lectura de la vida del Santo, Bendición y Reserva.

Día 9.—A las ocho y media de la mañana Comunión general. Por la tarde, los mismos cultos que los días anteriores y seimón por el R. P. Santiago Andrés, S. J.

Se solicita la asistencia a estos cultos a cuantos se interesen por la salvación de las almas de los infieles negros africanos.

### Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

DELEGACION PROVINCIAL DE ALAVA

**RACIONAMIENTO DE CARBÓN, FIDEO, CARNE, GARBANZO Y ACEITE**

Los racionados de la semana en curso serán como sigue:

### Anuncios telegráficos

**VENDO,** llave en mano, el piso primero de Correos núm. 31. Informes en el mismo. Horas de 3 a 5.

**RELOJES ocasión. Encontrará usted muchos modelos. Relojería Rogelio, compra-vendecambia.—Fueros. 16. Teléfono 1017.**

**SUMINISTROS METALURGICOS.** Maquinaria, herramientas, soldadura, fundiciones, aceros, correas. Esmaltes "Holzafel". Electro-bombas. Santa María, 9. NAVARRO. Teléfono 1374.

**VENTA** solares y terrenos en el Prado. Razón, Barajuen, Cuchillería, 24.

**OFRECESE** señoría para dar lecciones de francés. Informes en Dato 16 (estanco).

**VENDO** furgoneta "Renault", cupo gasolina. Santiago, 8.

**SE TRASPASA** Bar "Cartabón", por no poderlo atender, buenas condiciones. Informes en el mismo.

**PERRO** caza, joven, véndese doscientas pesetas. Calle Juan Gómez de Segura, 3, cuarto, izquierda.

**VENDO** abrigo reglamentario militar, sin estrenar, en 275 pesetas. Informes: Zapatería, 24, cuarto, izquierda.

**CASERIO** o casa habitable con 4 a 6 hectáreas terreno en Alava. Se compra, Juan Amann, Navarra, 4. Bilbao.

**VENDO** tres pisos en calle Santiago. Razón: Calvo Sotelo, 39, primero, derecha.

**VENDO** terreno, calle de Beato Tomás de Zumárraga. Razón: Calvo Sotelo, 39, primero, derecha.

**ALQUILO** piso segundo, calle Olagüibel, 43, cuarto baño. Razón: Calvo Sotelo, 39, primero, derecha.

**SE NECESITAN** oficiales modistas. Dato, 37, tercero.

**VENDO** bicicleta chico, perfecto estado, máquina "codak" 7 y medio por 11 con tripada. Correía, 72, primero.

Jueves día 28.—Carbón a razón de diez kilos por cartilla contra cupón número 11 de la hoja de ultramarinos y en los establecimientos siguientes:

Francisco Sarabia, Cancellor Ayala.

Antonio Armentia, Castilla, 23.

Zacarías Arbulo, Vicente Goicoechea, 8.

José Redondo, Herrería 54.

Juan Gómez, Zapatería, 52.

Carmelo Altuna, Pintorería, 21.

Daniel Aguilera, Independencia, 7.

Carbones Asturianos, Aldave, 2.

Jueves día 28.—Fideo a razón de cincuenta gramos por persona contra cupón número 12.

Viernes día 29.—Garbanzo a razón de cuarto de kilo por persona contra cupón número 13 y carne a razón de cien gramos contra cupón número 1.

Sábado día 30.—Aceite a cuatro de litro por persona contra cupón número 16 y carne a razón de cien gramos por persona contra cupón número 2.

Vitoria, 25 de agosto de 1941.  
—El Gobernador Civil, P. O., el Secretario Provincial.

### Colegio de Nuestra Señora del Pilar, de Vitoria (Ursulinas de Jesús)

Debiendo formalizarse la matrícula para el curso 1941-42 durante el mes de septiembre en el Instituto, todas las alumnas de bachillerato presentarán en la Secretaría del Colegio antes del 15 de dicho mes el importe de los derechos de la matrícula.

En conformidad con el orden del Ministerio de Educación Nacional del 16 de diciembre de 1938 sobre protección escolar de la enseñanza media, queda abierto en este centro un concurso para adjudicar las correspondientes becas gratuitas para externos de segunda enseñanza.

El tiempo hábil para verificar la inscripción dura todo el mes de agosto. (La Dirección concede prórroga hasta el 8 de septiembre). Las condiciones para solicitarlas se hallan expuestas en el cuadro de anuncios del Colegio. La solicitud deberá dirigirse a la R. M. Superiora del Colegio.

### DECANO MILENARIO

**Coñacs CABALLERO**

**MISAL** diario para todos, el más económico. Rvdo. D. Gabriel Ferrer Ribo, 2 gruesos tomos encuadernados, cerca de mil páginas cada uno, 18,56 los 2 tomos. Un tomo, 7 pesetas. Suscripción y venta de todas las obras nacionales y extranjeras a pagar a plazos sin aumento del precio de ellas. Concede grandes descuentos pago al contado. Esta Casa no tiene viajante. Si alguno da el nombre para vender libros, antes de comprarlos consulte precio en la **LIBRERIA LINACERO**, Apartado de Correos 41. Teléfono 1846. —Vitoria.

### Joaquín María Urrutia

Médico del Dispensario Antivenéreo.  
**PIEL Y SIFILIOGRAFIA**  
De 11 a 1 y de 4 a 6  
Generalísimo Franco, 2. 3.º



**PRODUCTOS DE BELLEZA LAURENDOR**  
GRAN MARCA NACIONAL

**SUS MODERNOS MAQUILLAJES**  
marcan una nueva era en el arte del embellecimiento femenino

**DEMOSTRACIONES**  
y aplicación de los productos gratis los días 26 y 27 del corriente, en **GRAN HOTEL FRONTON**  
Por la eminente Profesora de Belleza **ELENA J. CHAVALERA**

**INVITACIONES EN LAS PRINCIPALES PERFUMERIAS**

**Preparación para militares Academia de Matemáticas**

Señas: M. Iradier, 36 (Academia de Garibay).  
Empieza el curso el día 1.º de Septiembre.

**PROFESORADO**

Dirección y Análisis matemático.—Teniente Coronel don Luis Echeverría.  
Geometría y Trigonometría.—Coronel don José Larros.  
Idiomas.—Comandante don Ignacio San Pedro.  
Literarias y educación física.—Profesores de la

**Academia de GARIBAY**  
Alumnos ingresados: Infantería, 22; Caballería, 3; Artillería, 8; Ingenieros, 1; ACADEMIA GENERAL MILITAR, 8; Ingenieros civiles, 26.

**APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA**  
en su propia casa aprovechando sus ratos libres. Haga usted teneador de libros rápidamente y conseguirá un empleo bien remunerado. Inscribese en nuestro curso y se evitara molestias y gastos inútiles.

**ACADEMIA CCC DE CONTABILIDAD**  
Pablo del Centenario 6  
SAN SEBASTIAN

botas...  
TOS...  
JULIO...  
JOYERIA...  
Dato...  
Vitoria...  
AZULEROS...  
M...  
Caliza...  
de...  
PRU...  
DEN...  
25...  
In...  
Susé...  
Primo...  
de...  
Har...  
Con...  
serva...  
Ma...  
Dará...  
de...  
HA...  
CONTO...  
Y...  
(Tambi...  
co...  
rram...  
Prepa...  
cial...  
partes...  
de...  
y...  
Numer...  
cu...  
los...  
y...  
Calle...  
de...  
Es...  
pala...  
3...  
7...  
Dra...  
So...  
O...  
Flora...  
1...  
W...  
O...  
ma...  
Ejec...  
da...  
de...  
de...  
los...  
-O...  
-O...  
CA...  
NE...  
de...  
pa...  
23...  
de...  
t...  
F...  
DAT...  
VI...  
Certificados de Penales...  
Teléfono 1294.



EL III CIRCUITO DEL NORTE

DELIO ha alcanzado el primero la meta vitoriana en la III etapa

y TRUEBA sigue el primero en la clasificación general. La puntuación para el premio de la Montaña no ha experimentado variación alguna

Hoy se ha corrido la III etapa del III Circuito del Norte, Burgos-Vitoria, con un total de 135 kilómetros.

El premio de la Montaña sigue en poder de Ezquerria, ya que la carrera de hoy no ofreció lugar puntuable.

Los corredores han salido de Burgos con 21 minutos de retraso, o sea a las 8.51.

Pedro Más, que ayer llegó a la meta burgalesa tres minutos después de la retirada del control, siendo descalificado, ha sido autorizado a seguir la carrera ante las razones aludidas por el retraso.

El tiempo, con cielo entoldado desde la salida de Burgos, se ha desatado en agua, al llegar a la ciudad de Haro, siguiendo luego desde Miranda a Vitoria sin caer agua.

Hoy ha sido la carrera de los pinchazos, habiendo contado el amigo "Erostarbe" hasta 38, especialmente de Sto. Domingo a Haro, con una carretera desastrosa que ha sido la característica de la jornada de hoy. Pinchaban Trueba, Cañardo, Ezquerria dos veces.

Después de Montes de Oca se forma un trió de avanzados sobre el pelotón general que encabeza Dermitt.

El trió está formado por Cañardo, murciano; Campamá, del Barcelona, y Cano, también de Murcia. Al pasar por Belorado (a 10 kilómetros de la salida) llevan 10,05 minutos de ventaja sobre el resto del pelotón.

Pero también aquí sigue la desgracia. Pincha Campamá a 500 metros de Santo Domingo, y el trió es rebasado enseguida por el grueso de los corredores con Berrendero, Trueba, Dermitt, Delio, Martín, Cañardo, Sancho y Echegaray.

El amontonamiento de los corredores en el control de firma de Haro ha dado lugar a Ezquerria y otros para alcanzarlos. Con Ezquerria, ha sido otra víctima de la carrera Jimeno con dos pinchazos y ruptura de la cadena.

Esta carrera ha sido como una prueba de la clase que apuntan los nuevos valores de nuestro ciclismo como Elgarresta, Arnedo y Ariztráin. El vitoriano Goicoechea tuvo una aparatosa caída sin graves consecuencias y con algunas rozaduras. Aunque llega con cierto retraso está haciendo una bonita carrera.

Pasado el "túnel" Santo Domingo-Haro, el excelente estado de la carretera no ofrece nada especial, si no es el entusiasmo que todos los pueblos ponen en recibir y agasajar a los corredores.

Como decimos, sin lluvia, los corredores se acercan a la capital alavesa que les prepara una triunfante y deportivísima acogida. No tanto público como otros años en la calle Dato. Frente al llamado Callejón de Alava se ha situado la tribuna para las Autoridades y el Jurado.

Maria Begonia Díaz de Mendivil, hija del Presidente de la Excmo. Diputación de Alava, es portadora de un precioso ramo de flores, obsequio del Alcalde de la ciudad al corredor que primero alcance la meta.

La Policía Armada y la Guardia civil mantienen el orden en todo el trayecto de la meta. Mucho público se sitúa en la esquinilla Iradier-Dato para ver la vuelta del equipo. El pelotón de corredores ha venido al suelo por causa de la lluvia a 200 metros de la meta, pero arreean inmediatamente para proporcionarnos el mejor "sprint" que hemos visto y que nos compensa de todas

las peripecias de la carrera, y en el "sprint" lo mejor el duelo Cañardo-Delio a 10 metros de la meta, que ha sido de una emoción escalofriante, tributando luego el público una ovación delirante.

El resultado de esta III etapa se ha clasificado así por este orden: Delio, Cañardo, Martín, Trueba, Sancho, Gutiérrez (José), Campamá, Dermitt, Echegaray, Chafer, Acha, Gándara, todos en 4 horas, 14 minutos y 50 segundos.

Bejarano, Canals y Berrendero, 4-15-8.

Cañardo, Elgarresta, Fernández, 4-17-5.

Ezquerria, Lahoz, Abadía, Izquierdo, 4-17-35.

Ariztráin, Gimeno, 4-21-35.

Martorell y Blasco, 4-25-2.

Goicoechea, 4-35-48.

Renado y González, 4-35-52.

Cano, 4-35-55 y Sánchez, 4-36.

A continuación damos el itinerario de la etapa de mañana Vitoria-Logroño por el puerto de Herrera para la clasificación de la montaña.

Cuarta etapa.—Vitoria, 0 kilómetros; Arechavaleta, 2; Puerto de Vitoria, 8; Ventas de Armentia, 15; Peñacerrada, 25; Las Churdinas, 28; Puerto de Herrera (premio de la Montaña), 32; Venta de Leza, 38; La guardia, 44; Acha, 46; Logroño (fin de etapa), 59.

Clasificación general después de la tercera etapa:

Fernán Trueba, 13 horas, 31 minutos y 17 segundos.

Cañardo, A. Martín, J. Gutiérrez, Sancho, Dermitt y Chafer, todos en el mismo tiempo que el primero.

Canal, 13-31-35; Bejarano, en el mismo tiempo; Ezquerria, 13-34-02; Izquierdo, 13-43-57; Abadía, 13-45-44; D. Rodríguez, 13-46-55; Gándara, 13-49-08; Cañardo, 13-56-37; Lahoz, 13-59-29; Miró, 14-06-28; Blasco, 14-07-24; Campamá, 14-09-20; Echegaray y F. Acha, en igual tiempo; Berrendero, 14-09-45; Elgarresta, 14-11-35; A. Fernández, 14-12-05; Renado, 14-13-18; Ariztráin, 14-16-05; Jimeno, 14-26-14; Cano, 14-30-49; López, 14-32-49; Tellechea, 14-34-40; Vidaurreta, 14-35-14; Flaquer, 14-36-51; Jiménez, 14-38-29; Martorell, 14-38-55; Garmendia, 14-43-06; E. González, 14-43-43; E. Torres, 14-49-26; Sánchez, 14-52-41; Goicoechea, 14-52-38; Martínez, 14-59-20; Más, 15-00-31; Sánchez, 15-12-11; F. Torre, 15-14-20.

En la presente clasificación, se ha tenido en cuenta la condonación de tres minutos hecha al corredor Renado.

Tennis

Ayer dió comienzo en el "Vitoria Club" el Campeonato de Tennis de 1941, por el sistema de puntos a simple vuelta.

En los partidos jugados ayer lunes, Vidal Abarca venció a Pierrard por 6-0 y 6-0.

Degado venció a Verástegui, por 6-2 y 7-5.

Eio venció a Arcaya, por 7-5 y 6-4.

El campeonato de parejas de caballeros dará comienzo el viernes 29.

Relación de inscritos Individuales: Fernando Eio, Alvaro Vidal Abarca, Luis Verástegui, Santiago Pierrard, Luis Delegado de Robles,

Juan José Díaz de Arcaya, Parejas de caballeros: Guillermo Botaz y Luis Degado.

Juan José Arcaya y Luis Verástegui.

Fernando Eio y Alvaro Vidal Abarca.

ESCOPETAS

Compro escopetas usadas, todos los modelos y calibres.

Nueva Armería OLASOLO Postas núm. 29 — Vitoria

MONCHI

Peluquería de señoras Permanentes garantizadas San Francisco, 11. 2.ª izda.

Gasógenos

"Auto Hall-Hotchkis" PARA OMNIBUS CAMIONES Y TURISMOS Instalación de gasógenos con garantía de 6 meses en el GARAGE LA UNION, Vitoria

Extravío de escopeta

Quien haya recogido una escopeta que quedó olvidada en el kilómetro 5 de la carretera a Peñacerrada puede entregarla en la armería de Aguirre, Mateo Moraza, y gratificarán.

Anuncios oficiales

Vendo piso

Olaguibel, 35, llave en mano. Razón: Portal del Rey, 21 (comercio).

Subasta

De la casa núm. 13 de la calle de San Antonio de esta capital, que tendrá lugar el día 30 de los corrientes en la Notaría de don Gregorio de Altube. (Postas, 19, principal), a las once y media horas de la mañana. El título de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

Electra-Hidráulica

Alavesa, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 22 de sus Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 31 del corriente mes, a las doce horas de la mañana, en el domicilio social, teniendo en cuenta para su celebración cuanto determina el artículo 26 de los mismos.

Los señores accionistas que tengan el propósito de asistir a la reunión depositarán sus acciones o resguardos representativos de las mismas, en la Caja social antes del día 29 del actual y al hacerles entrega del recibo correspondiente se les proveerá de una tarjeta que deberán entregar al entrar en el local donde se celebre.

Todos los señores accionistas que tengan derecho de asistencia a la Junta, pueden examinar el Balance y cuentas del ejercicio en las oficinas de la Sociedad con cuatro días de anticipación al señalado para la reunión. Vitoria, 19 de agosto de 1941. El Presidente del Consejo de Administración, Victoriano González Ortiz.

NOTAS DE SOCIEDAD

DON LUIS CAMPOS GUERETA

Ayer ha fallecido en Santander don Luis Campos Guereta, coronel de Caballería que fue del Regimiento de Numancia, número 6, que como se recuerda, guarnicionó nuestra Plaza, y por este motivo era conocido en nuestra ciudad.

No, asociamos cordialmente al duelo de la atribuida familia del señor Campos Guereta (que en paz descanse), por el cual se celebrarán mañana solemnes honras fúnebres en Santander.

MONSEÑOR LISBONA

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo y compañero el Subdirector del diario de Barcelona "El Correo Catalán", Monseñor Lisbóna, quien ha pasado el día entre nosotros, siguiendo esta tarde de viaje a Pamplona, de donde regresará a Barcelona.

VIAJES

A Barambio y Bilbao a pasar unos días la señorita Conchita Ochoa de Ocañiz.

—Ha llegado de Madrid a pasar unos días el Excmo. señor don Eloy Montero, Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid.

TAQUI-MECANOGRAFIA ORTOGRAFIA

Se garantiza la enseñanza en cinco meses. 15 pesetas mes. Dato. 16. segundo.

BURSATILES

Datos facilitados por el Banco de Vitoria

BOLSA DE MADRID

Interior, 91,25.

Exterior, 104,75.

Amort. 5 %, con imp. 104,75.

Idem convertido, 105,25.

Idem 4 % 1908, 92,25.

Idem 4 % 1928, 105,25.

Idem 4 % 1935, 104,75.

Idem 3 % 1928, 91,25.

Tesoros 3 % 1939 y 1940, 100,75.

Banco de España, 435.

Banco Central, 121.

Banco Hip. de España, 250.

Idem Hispano Americano, 320.

Idem Exterior de España, 166.

Tabacos, 279.

Azucareras ordinarias, 139,50.

Telefónicas preferentes, 143. Telefónicas ordinarias, 257. Explosivos viejos, 422. Idem nuevos, 390. F. C. Nortes, 208. F. C. Alicante, 168. Minas del Rif, 301. Guindes, 414. Felgueras, 234. Mengemor, 285. Hidroeléctrica Española, 400. Alberches, 110. Metropolitano de Madrid, 379. C. Esp. de Petróleos, 160.

BOLSA DE BILBAO

Interior, 91,25.

Amort. convertido, 105,25.

Naviera, Aznar, 27,75.

Idem Vascongada, 940.

Marítima Unión, 1.475.

Naviera Guipuzcoana, 510.

Naviera Amaya, 900.

Naviera Mundaca, 370.

Hidroeléctrica Ibérica, 287.

Idem Española, 400.

Wiesgos, 207.

Salto del Duero, ord., 221.

Salto del Duero, pref., 220.

Altos Hornos de Vizcaya, 255.

Papelera Española, 410.

Explosivos viejos, 423.

Idem nuevos, 390.

Minas del Rif, 300.

F. C. Vascongados, 775.

F. C. Nortes, 205.

F. C. Alicante, 164.

Navales, 105.

Felgueras, 236.

Resineras ordinarias, 385.

F. C. Roblas, 870.

F. C. Santander-Bilbao, 520.

Setolazar nominativo, 132.

Aumenta la amenaza alemana contra San Petersburgo

Estocolmo.—Según comunica a radio de Londres, los soviets han dado la evacuación por sus tropas de la ciudad de Nowgorod, con lo que aumenta la amenaza alemana sobre San Petersburgo.—Efe.

¡Señora! ¡Señorita!

Si sus chanclos o botas de goma tienen falta de arreglar lívelos ahora que no le hacen falta a la!

Zapatería de la goma

pues los trabajos en esta clase de calzados haciéndolos sin prisa ganan en solidez.

LANDALUCE

MORAZA, 7. CORRERIA, 167

Pintor

Consulte precios de pintura y empapelados, en Judizmendi, 52, segunda calle. Habitaciones temple desde 18 ptas.

G. Castilla y Aransas

Estómago, hígado e intestinos, CLINICA VIRGEN BLANCA Bayos I. Teléfono 2.055. AM, 6

ULTRAMARINOS

Exija la famosa agua de Vitoria "Cabreiros". Depositario

POLICARPO PALACIOS

Postas, 27. Teléfono 1422

Leed y propagad PENSAMIENTO ALAVES



**Crónicas del día**

## Toda se explica

Ahora es cuando podemos explicarnos el por qué del traslado y relevo en el mando del general británico, Wawell, desde el Egipto a la India inglesa. Había verdadera necesidad, por parte de la Gran Bretaña, de asegurar sus rutas hacia la India, y al mismo tiempo de establecer una sólida defensa de los pozos petrolíferos, tan necesarios en el actual proceso bélico. Por eso, la acción promeditada y preparada por Inglaterra desde la India, de hace bastante tiempo, ha tenido su realización en la acción bélica de los Ejércitos inglés y soviético en el día de ayer: Irán, la anti-gua Persia, ha sido invadida conjuntamente por tropas rojas y coloniales inglesas. En el Golfo Pérsico han desembarcado contingentes indios al mando directo del general Wawell, y las tropas rojas parece han atravesado la frontera por la parte que da al Noroeste, o sea por el Cáucaso, partiendo los efectivos terrestres británicos, por el Sur desde el Irak y también a través del Veluchistán. El pueblo iraníense se halla rodeado de enemigos. Solamente dos países fronterizos se hallan expectantes: el Afghanistan y Turquía. ¿Cuál será la posición de éste frente al conflicto, ya que la del Afghanistan no creemos ha de variar el rumbo de los acontecimientos? Los primeros síntomas que a través del diario hablado de Ankara pudimos observar en la noche de ayer, han sido de cierto nerviosismo e irritabilidad contra Gran Bretaña por parte del pueblo otomano. ¡No podía ser menos! La simpatía y el acercamiento hacia el Irán, que hoy pasa por un trance igual al pasado antes por los países mandatarios de Siria y del Irak; pero a diferencia que los iraníenses, como la Arabia Saudita, son países libres, ha de producirse en todo el pueblo islámico. Mas no hay que hacerse muchas ilusiones con respecto al resurgimiento árabe, pues que ya en diferentes ocasiones hemos dejado aquí indicado que los árabes, siguen en su indolencia, y el único que puede sacarlo de la misma es el que pudiéramos llamar su Caudillo, Ibn Saúd, el único que por su más ascendente puede pulsar la fibra estimulante, conmovible y sentimental del Islam por medio del Tratado Saadabad.

B. M.

## El comunismo es la mayor superchería del mundo

### Mientras los obreros trabajan 15 horas diarias, los dirigentes gozan de todas comodidades y distracciones

Helsinki.—El "Uusi Suomi" pone de manifiesto que el comunismo es la mayor superchería del mundo, y detalla las condiciones de vida en la Carelia oriental y en las Kolchosos. Los obreros han tenido que trabajar quince horas diarias, para no recoger ellos mismos los frutos de su trabajo. Toda iniciativa privada está suprimida. Los miembros de la familia ignoran los lugares donde se encuentran el padre, el hijo o la hija. La diferencia entre los comunistas privilegiados y el resto de la población es inmensa. Los dirigentes tienen a su disposición parques, casinos y toda suerte de distracciones. El nivel de vida del resto de la población es

extremadamente bajo. Los bolcheviques no realizan nunca los proyectos que tanto anuncian en su propaganda. En los Kolchosos de la Carelia del Este se encuentran máquinas agrícolas muy modernas, pero de las que no se sirvieron, hallándose enmohecidas.

Dicho diario termina su artículo diciendo que ahora las armas alemanas y las de sus aliados descubrirán al mundo entero el gran engaño del bolcheviquismo.—Efe.

LECCIONES particulares; primera enseñanza, Bachillerato, Literatura, Taquigrafía, Caligrafía, Cultura General. Generalísimo Franco, 25, 3.º, izquierda.

## Se firma un tratado por el que Argentina adquiere de Italia 15 buques mercantes que desde la guerra se encontraban en sus puertos

Buenos Aires.—En el día de ayer fué firmado en esta capital un acuerdo por el que Italia cedia, mediante compra hecha por el Estado argentino, 15 de

sus buques mercantes, que desde el principio de la guerra se encontraban en puertos o aguas argentinas. Firmaron por parte italiana el embajador y por parte argentina el ministro de Marina y el de Relaciones Exteriores.

El embajador agradeció este rasgo de la Argentina al comprar sus buques, y el ministro de Relaciones Exteriores argentino, Ruiz Guiñazu hizo presente cómo de esta forma podría aliviarse la grave crisis de tonelaje que padece la República del Plata.—Efe.

## El embajador japonés conferencia extensamente con Molotov

Londres.—Informa la Agencia "Reuter", que el embajador en Moscú, Almirante Tatekawa, ha sido recibido por el Comisario de Negocios Extranjeros de la URSS, Molotov, con quien conferenció extensamente durante 45 minutos.—Efe.

## Motín en un buque al servicio del Reino Unido

Santiago de Chile.—Se ha producido un motín a bordo del buque griego "Culiamorus", que se encuentra actualmente al servicio de la Gran Bretaña. Los marineros se negaron a embarcar y a hacerse a la mar si no se les aumentaba la retribución. Con este motivo fueron detenidos cuatro marineros.—Efe.

## El Rey Miguel visita el frente de Odesa

Bucarest.—El Rey Miguel de Rumania y el general Antonescu han proseguido sus visitas de inspección a los frentes de guerra rumanos. Ayer se encontraban en un puesto del Mando en el frente de Odesa, cuando les fué dado el comunicado de que las tropas rumanas proseguían su victorioso avance.—Efe.

Lector: Haced vuestras compras y solicitud los servicios de los anunciantes de este periódico.

### GRAN FRONTON HOTEL

Restaurant.—VITORIA  
Teléfonos: Central, 1400; Anexo, 1426

### MADERAS

RAFAEL RETANA  
Vitoria Teléfono 1934

## S. E. el Jefe del Estado en Vigo

### El público lo aclamó incesantemente

Coruña.—A las tres de la tarde de ayer, S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, acompañado del ministro de Marina y de su séquito, embarcó en el puerto de Villagarcía en el "Almirante Antequera", zarpando seguidamente con rumbo a Vigo. Le escoltaban los destructores "Ciscar" y "Alcalá Galiano". A su llegada, las baterías de la plaza y el crucero "Navarra" dispararon las salvas de ordenanza y los barcos pesqueros, surtos en el puerto rodeaban al destructor en que iba el Caudillo y hacían sonar sus sirenas.

A lo largo del muelle estaban formadas varias centurias de Falange y todo el vecindario de la ciudad, que hizo objeto a Su Excelencia de una fervorosa aclamación. Una compañía, con bandera y música, rindió honores al Jefe del Estado. En el muelle donde atracó el destructor aguardaban a Su Excelencia las autoridades y un inmenso público, que le tributó un recibimiento caluroso y entusiasta.

Desde el puerto, se trasladó Su Excelencia a una fábrica de construcciones metálicas, que recorrió detenidamente acompañado por el director, seguido de representaciones obreras. El Jefe del Estado conversó con varios operarios, siendo objeto de cariñosas demostraciones por todo el personal de la fábrica.

A la salida, el Jefe del Estado, atravesando las principales calles de la ciudad, que estaban engalanadas y llenas de público, subió al Castro, donde el al-

calde explicó a Su Excelencia el proyecto de ensanche de la ciudad, que el Caudillo siguió con vivo interés. Más tarde, Su Excelencia, acompañado por el alcalde, se dirigió al Casino, cuyos alrededores se encontraban ocupados por un público enorme, que al aparecer el Caudillo, prorrumpió en grandes aclamaciones y vítores, al punto de verse obligado a descender del coche para corresponder a aquellas demostraciones de entusiasmo.

En el Casino, donde estaban reunidas todas las representaciones de la ciudad, fué obsequiado por el Ayuntamiento con una merienda, y ante la insistencia

de las aclamaciones del pueblo, hubo de salir al balcón principal del edificio para saludar a la muchedumbre que le aclamaba. A última hora de la tarde, el Jefe del Estado regresó a La Coruña, siendo objeto, al salir de Vigo, de idénticas manifestaciones de entusiasmo.

Al despedirle las autoridades, expresaron a Su Excelencia el agradecimiento de la ciudad por la visita.

En los pueblos del trayecto, el numeroso público que acudió al paso de Su Excelencia le tributó incesantes aclamaciones. En Pontevedra se detuvo brevemente para saludar a las autoridades.—Cifra.

## El Arzobispo de Burgos, doctor don Manuel de Castro Alonso, gravemente enfermo

Burgos.—Se encuentra gravemente enfermo el arzobispo de esta diócesis, doctor don Manuel de Castro Alonso. La enfermedad que padece se agravó ayer mañana, y por la tarde, aprovechando la circunstancia de encontrarse en Burgos el doctor Lauzurica, administrador apostólico de la diócesis de Vitoria, mostró deseos de recibir el Santo Viático, lo que se verificó a última hora de la tarde. Una solemne comitiva salió de la catedral para dirigirse al palacio. Formaban en ella el cabildo, la universidad de párrocos, así como numeroso público, y eran portadores de las varas del palio diversas autoridades catedralicias. Cerraban la marcha el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde accidental y otras autoridades y representaciones.

La ceremonia resultó altamente emocionante y el prelado tuvo palabras de gratitud por la presencia de las autoridades en el acto, así como por el cariño que le demostraba la ciudad.

CERTIFICADOS PENALES. Planos. Última Voluntad, etcétera. Obtención documentos. ANTONIO VASALLO. Ortiz de Zárate, 2. Teléf. 1041.

### Enrique Molina

se complace en comunicar a sus distinguidas clientas de Vitoria que ha terminado la colección de abrigos-capas de pieles que pueden ver en Burgos, Casa Campo. Teléfono 2041, o en Madrid, Mayor número 4, principal. Teléfono 25834.

Encontrarán verdaderas novedades en clase y lo más elegante en formas.

## 3 RECORTES RÁPIDOS

En las acciones que se desarrollan en torno a Odesa, ha surgido un nombre que se ha hecho popular; el del general soviético Boudyenny.

A la caballería del ejército rojo, se une el nombre del Mariscal Boudyenny, que manda el frente Sur. Es el más popular de los generales rusos. Salido de la guerra civil, rodeado de leyendas, constituye para la propaganda interior, una necesidad y un símbolo. Hijo de campesinos del distrito de Kuban, comienza su reputación en Ucrania; más tarde, guerreó allí contra los polacos y salvó Kiev, mientras el fracaso de Touchatchevsky, ante Varsovia, hacía inútiles sus éxitos. Por raza y tradición, es esencialmente un jinete. Es el único de los mariscales rusos, que lleva el uniforme de caballería.

Hoy en casi todas las casas hay un aparato de radio, un "super" de cinco o seis lámparas que lleva a ellas la música y las voces de todo el mundo. Todos nos hemos habituado ya a esta maravilla y, sin embargo, apenas hace 15 años que se fabricó el primer ejemplar. En 1926 unos ingenieros examinaban con evidente emoción en el laboratorio de la Telefunken una cajita negra colocada sobre una mesa junto a un embudo sin gular. De pronto, haciendo girar un botón en la cajita se difundió por el embudo un sonido de voces e instrumentos musicales. Una mujer que había ido por la mañana a hacer la limpieza y había olvidado la escoba en un rincón entró en aquel momento y después de un momento de estupor salió gritando: "Magia, magia. ¡Hacen salir la música de una caja de galletas!". El aparato en cuestión era el "Arcolette", el primer receptor construido por la Telefunken. En efecto, aunque en aquella época existían ya algunos aparatos receptores, eran poquísimos y a precios exorbitantes. El "Arcolette" de tres válvulas era en cambio el primer aparato construido en serie que se presentaba en el mercado.

Ahora que el Irán, como antes Siria y el Irak, nos trae ecos guerreros, bien está el recordar que la antigua Persia fué, según la tradición, uno de los pueblos orientales que primero recibieron las doctrinas de Cristo en el Siglo I de la Iglesia. Nada menos que los Apóstoles Pedro, Mateo, Tomás, Bartolomé y Judas Tadeo fueron sus primeros predicadores del Evangelio, que se extendieron, desde la Caldea y Mesopotamia a la Persia.

## El mercado semanal de Medina del Campo

Se ha visto muy animado el mercado de ganado lanar, al que se presentaron 11.357 cabezas, realizándose muchas ventas. Los precios se mantienen firmes.

También estuvo muy concurrido el de ganado mular, caballar, asnal, vacuno y porcino, presentándose muchos ejemplares.

Se verificaron muchas ventas. Los precios que han regido han variado muy poco a los del anterior mercado.

Toca ya a su fin la siega del trigo, único cereal que en aquel término queda en pie.

La cosecha, según juicio de los agricultores, de allí, la consideran solamente buena en general.